

## Pitanja i odgovori

### PITANJE 1):

Izjave u skladu s odjeljkom 3a) i 3b) Javnog poziva moraju se dati pod prisegom ili, ako izjava ne postoji prema zakonu dotične države, ovjerenom izjavom nadležnog sudskog ili upravnog tijela, javnog bilježnika ili strukovnog ili trgovinskog tijela u zemlji sjedišta gospodarskog subjekta ili u zemlji prebivališta i državljanstva. Da li bi navedeni uvjet bio ispunjen podnošenjem navedenih izjava potpisanih u ime i u korist xxxxxxxxxxxx od osoba koje su zakonski ovlaštene za zastupanje xxxxxxxxxxxx s potpisima koje je javni bilježnik ovjerio u republici xxxxxxxxxxxx i apostilirao?

### ODGOVOR:

Ukoliko prema pravu države koja se javlja na natječaj ne postoji izjava pod prisegom dovoljna je Izjava osobe ovlaštene za zastupanje tvrtke koja se javlja na natječaj ovjerena kod javnog bilježnika ili kod nadležne sudske ili upravne vlasti.

### PITANJE 2):

2) Da li Vam je potrebno dostaviti vam u vezi s odjeljkom 3. d) Javnog poziva za svaki bankovni račun xxxxxxxxxxxx kao ponuditelja ili samo za jedan?

### ODGOVOR:

Sukladno točki 3 d) Uvjeti i dokazi sposobnosti potrebno je dostaviti dokaz o blokadi računa za sve račune koje društvo ima otvorene.

### PITANJE 3):

Je li prihvatljivo dostavljati izvornike računa dobiti i gubitka / financijskih izvještaja (odjeljak 3. e) Javnog poziva) na engleskom jeziku i ovjeren od strane revizora?

### ODGOVOR:

Moguće je dostaviti račune dobiti i gubitka (točka 3 e) Javnog poziva) na engleskom jeziku ovjerenu od revizora uz napomenu da sukladno točki 7 Javnog poziva ukoliko je neki od dokumenata na stranom jeziku gospodarski subjekt (ponuditelj) obvezno uz izvornik dokumenta prilaže i prijevod na hrvatski jezik ovjeren od strane ovlaštenog sudskog tumača.

### PITANJE 4):

Je li prihvatljivo podnijeti jamstvo za ozbiljnost ponude kako je navedeno u odjeljku 12. Javnog poziva na engleskom jeziku?

### ODGOVOR

Moguće je dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude na engleskom jeziku uz napomenu da sukladno točki 7 Javnog poziva ukoliko je neki od dokumenata na stranom jeziku gospodarski subjekt (ponuditelj) obvezno uz izvornik dokumenta prilaže i prijevod na hrvatski jezik ovjeren od strane ovlaštenog sudskog tumača.